



Un  
établissement  
international  
ouvert à tous  
de 3 à 18 ans

Medzinárodná  
škola otvorená  
všetkým  
od 3 do 18 rokov

École Française  
Internationale  
de Bratislava

**aefe**  
Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

## UN ÉTABLISSEMENT UNIQUE EN SLOVAQUIE VÝNIMOČNÁ ŠKOLA NA SLOVENSKU



### LEFIB

- Ouverture en 2003.
- 350 élèves - 25 nationalités.
- 35 enseignants expérimentés.
- Un seul site avec restauration.
- Accueil périscolaire 3-10 ans.
- Activités extra-scolaires (sports, arts, culture...).

### Nos atouts

- Accréditations française et slovaque.
- Coursus progressif avec 5 langues : Français (langue de scolarisation), Slovaque, Anglais, Allemand et Espagnol.
- Accès aux études supérieures en France et à l'international.

### EFIB

- Založená v roku 2003.
- 350 žiakov – 25 národností.
- 35 skúsených učiteľov.
- 1 sídlo pre všetky stupne so školskou jedálňou.
- Školský klub od 3 do 10 rokov.
- Mimoškolské aktivity (šport, umenie, kultúra, ...).

### Naše výhody

- Francúzška a slovenská akreditácia.
- Postupná výučba 5 jazykov: francúzština ako vyučovací jazyk, slovenčina, angličtina, nemčina a španielčina.
- Orientácia na vysokoškolské štúdium vo Francúzsku a na medzinárodné štúdium.

## DANS LE PLUS GRAND RÉSEAU SCOLAIRE MONDIAL V NAJVÄČŠEJ SVETOVEJ SIETI ŠKÔL



### Le réseau AEFE

- Qualité et continuité en France et dans 139 pays.
- Partenariats et projets mondiaux.
- Accompagnement et formation.

### Nos valeurs communes

- Éducation humaniste, curiosité et esprit critique.
- Accompagnement de chacun et bien-être de tous.
- Bienveillance, exigence et ambition.
- Pédagogie de projets.
- Échanges scolaires et partage d'expériences.
- Coéducation et dialogue.

### Siets škôl AEFE

- Kvalita a kontinuita vo Francúzsku a v 139 krajinách.
- Partnerstvá a projekty v rámci celého sveta.
- Podpora a vzdelávanie.

### Naše spoločné hodnoty

- Humanistické vzdelávanie, zvedavosť a kritické myslenie.
- Podpora každého a spokojnosť všetkých.
- Osobný prístup, vysoké nároky a ambície.
- Projektová pedagogika.
- Školské výmeny a zdieľanie skúseností.
- Spolupráca školy s rodinou a dialóg.

# MATERNELLE

## MATERSKÁ ŠKOLA



De 3 à 5 ans – Od 3 do 5 rokov

fr sk ang

### Langage et épanouissement

- Apprentissage du français et renforcement de la langue maternelle.
- Développement de l'autonomie, de l'expression et de la créativité.
- Jeux, manipulations, découvertes et explorations pour commencer à lire, écrire et compter.

### Une équipe engagée dans un environnement adapté

- Prise en compte des différences et besoins éducatifs individuels par des professionnels formés.
- Partage de la responsabilité éducative et des progrès avec la famille.
- Projet éducatif respectueux du rythme et de la sécurité de l'enfant scolarisé dans des espaces spécifiques.

### Jazyk a vývoj

- Výučba francúzštiny a rozvoj materského jazyka.
- Rozvoj samostatnosti, reči a tvorivosti.
- Hry, objavy a skúmanie, ktoré vedú k čítaniu, písaniu a počítaniu.

### Zanietený tím pedagógov, podmienky ušité na mieru

- Zohľadnenie individuálnych a vzdelávacích potrieb školenými odborníkmi.
- Zdieľanie zodpovednosti za vzdelávanie a napredovanie dieťaťa s rodinou.
- Vzdelávací projekt zohľadňujúci tempo a bezpečnosť každého dieťaťa v priestoroch prispôbených najmenším.

# ÉLÉMENTAIRE

## I. STUPEŇ ZŠ



De 6 à 10 ans – Od 6 do 10 rokov

fr sk ang

### Acquisition des savoirs fondamentaux

- Accueil personnalisé des élèves non francophones.
- Parcours linguistiques et culturels avec 3 langues et certifications DELF Prim et Cambridge.
- Installation des connaissances, compétences, valeurs et attitudes pour réussir sa scolarité et devenir citoyen.

### Nadobúdanie základných vedomostí

- Špeciálny prístup k žiakom, ktorí neovládajú francúzsky jazyk.
- Výučba 3 jazykov a kultúry s certifikátmi DELF Prim, Cambridge.
- Osvojovanie si vedomostí, zručností, hodnôt a postojov vedúcich k úspechu v štúdiu a k formovaniu občianskeho postoja.

### Le plaisir d'apprendre

- Une pédagogie de projets interdisciplinaires variés entre classes et dans le réseau AEF.
- Une pratique riche de l'éducation sportive, scientifique, artistique et culturelle dans et hors de l'école.
- Une école inclusive et une aide quotidienne aux devoirs.

### Radosť z učenia

- Výučba formou interdisciplinárnych projektov medzi triedami a v rámci siete AEF.
- Praktizovanie športovej, vedeckej, umeleckej a kultúrnej výchovy v škole i mimo nej.
- Inkluzívna škola poskytujúca každodennú pomoc s domácimi úlohami.

# COLLÈGE

## II. STUPEŇ ZŠ



De 11 à 15 ans – Od 11 do 15 rokov

fr sk ang esp all

### Consolidation des savoirs et ouverture au monde

- Apprentissage d'une 4ème langue et renforcement de l'anglais.
- Des professeurs spécialisés et une pédagogie axée sur des compétences transversales, sociales et la prise de responsabilités.
- Échanges internationaux, rencontres sportives, web radio, concours d'éloquence, prix littéraires, théâtre, défis scientifiques...

### Diplômes, certification et orientation

- Cycle sanctionné par le diplôme national du brevet (DNB).
- Certifications des compétences numériques et linguistiques, Testovane 9.
- Informations sur les métiers et l'orientation, rencontres et observations en milieu professionnel.

### Upevňovanie vedomostí a otváranie sa svetu

- Výučba štvrtého jazyka a posilňovanie angličtiny.
- Odborne zdatní učitelia a výučba zameraná na osvojovanie si prierezových a sociálnych zručností a preberanie zodpovednosti.
- Medzinárodné výmeny, športové podujatia, webové rádio, rečnícke súťaže, literárne ceny, divadlo, vedecké výzvy...

### Diplomy, certifikácie a profesijná orientácia

- Ukončenie ZŠ skúškou a diplomom DNB – *Diplôme national du brevet*.
- Certifikáty digitálnych a jazykových znalostí, Testovanie 9.
- Informácie o povolaniach a profesijnej orientácii, stretnutia a pozorovania na pracoviskách.

# LYCÉE

## GYMNÁZIUM



De 16 à 18 ans – Od 16 do 18 rokov

fr sk ang esp all

### Spécialisation progressive pour préparer son avenir

- Apprentissage d'une 5ème langue, à partir de la Seconde.
- Approfondissement de disciplines choisies, selon les affinités et projets de chacun, en Première et Terminale.
- Accompagnement personnalisé et opportunité d'un réseau mondial pour s'orienter et se préparer aux études supérieures.

### Le baccalauréat, 1er grade universitaire

- Des épreuves écrites et orales les 2 dernières années.
- Un diplôme de standard international pour valider des connaissances et compétences de fin d'études secondaires.
- Un accès aux meilleures grandes écoles et universités en France et dans le monde entier.

### Postupné zameranie na prípravu svojej budúcnosti

- Výučba piateho jazyka od 1. ročníka.
- Prehĺbovanie vedomostí vo voľiteľných predmetoch v závislosti od záujmov a projektov každého žiaka v 2. a 3. ročníku.
- Osobná podpora a príležitosti, ktoré ponúka celosvetová sieť škôl a príprava na vysokoškolské štúdium.

### Francúzska maturita automaticky umožňuje vstup na univerzity

- Písomná a ústna časť skúšky v posledných 2 ročníkoch.
- Štandardný medzinárodný diplom potvrdzujúci ovládanie vedomostí a zručností na konci strednej školy.
- Prístup k najlepším vysokým školám a univerzitám vo Francúzsku a na celom svete.



Marie Curie Skłodowskej 1816/1,  
851 04 Bratislava - Petržalka  
Slovaquie



+421 (0)905 944 664



info@efib.sk



<http://www.efib.sk>



efib\_bratislava



EFIB Bratislava